



Traité Avot

Michna 17 - Chapitre 3

רבי אלעזר בן עזריה אומר, אם אין תורה, אין דבר הארץ.
אם אין דבר הארץ, אין תורה.

אם אין סכמתה, אין יראתה.

אם אין יראתה, אין סכמתה.

אם אין בינה, אין דעת.

אם אין דעת, אין בינה.

אם אין קמץ, אין תורה.

אם אין תורה, אין קמץ.

זהו ביה אומר, כל שפיקמותו מרבי ושרשיו מיטין, וברוחם באה ועוקרטו והופכתו על פניו, שנאמר (ירמיה, יז), וביה כערער בערבה ולא יראה כי יבוא טוב ושכן טררים במדבר הארץ מלחה ולא תשב.

אבל כל שפיקותיו מרבי מפקמותו, למה הוא דומה, לאילן שUNKFO מיטין ושרשיו מרבי, שאפלן כל הרכחות שבועלם באות ונושבות בו אין מזין אותו ממוקומו, שנאמר (שם), וביה כעץ שתול על מים ועל יובל ישלח שרשיו ולא יראה כי יבא חם, וביה עליה רענן, ובשנת בצתת לא ידאג, ולא ימש מעשות פרי.

Rabbi El'azar, fils d'Azaria, disait : « Sans Tora, point de savoir-vivre ; sans savoir-vivre, point de Torah. Sans la sagesse, point de crainte ; sans la crainte, point de sagesse. Sans discernement, point de connaissance ; sans connaissance, point de discernement. »

Sans farine, point de Torah ; sans Torah, point de farine. » Il disait aussi : « À quoi peut être comparé celui dont la sagesse excède les œuvres ? À un arbre aux branches abondantes mais qui a peu de racines ; survienne une tempête, elle le déracine et le renverse, ainsi qu'il est dit (Yirmeya 17,6) : « Il sera comme la bruyère dans une lande qui ne jouit point de l'arrivée du beau temps ; il habitera les lieux arides du désert, sur un terrain rocailleux et inhospitalier. »

Mais celui dont les œuvres excède la sagesse ressemble à un arbre qui a peu de branches mais de nombreuses racines ; tous les vents du monde se déchaîneraient contre lui qu'ils ne parviendraient pas à le déraciner, ainsi qu'il

La Clé de la Vie

Se préparer physiquement et spirituellement aux douleurs de l'accouchement.



Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions



est dit (Yirmeya 17,8) : « Il sera comme un arbre bien planté au bord de l'eau, qui étend ses racines jusqu'à la rivière ; lorsque les grandes chaleurs arriveront, il ne s'en apercevra même pas ; son feuillage sera toujours vert ; il ne redoutera point les années de sécheresse et ne cessera de produire des fruits. »



La Clé de la Vie

Se préparer physiquement et spirituellement aux douleurs de l'accouchement.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions